68ste JAARGANG No. 8273 — VRIJDAG 5 OCTOBER 1951 — VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur Ad. Versney.

Agent Aruba Mario S. Arends

Verbondenen vorderden drie tot vijf kilometer

Ridgway laat Roden nieuwe conferentieplaats kiezen

Tokio. — De Verbondenen zetten hun Woensdag begonnen offensief op het Westelijke front voort. Zij zijn thans drie tot vijf kilometer gevorderd. De Noordelijken bieden krachtige tegenstand.

De sterkte van de Noordelijken in het betrokken frontgebied wordt geschat op 120.000 man. In de afgelopen nacht legden de Noordelijken zwaar mortiervuur op de linie van de Verbondenen tussen Korangpori en Tsjorwon. Tengevolge van de hevige Noordelijke tegenaanvallen moesten de Verbondenen op enige punten van het Westelijke front terugtrekken. Aan het Oostelijke front vorderden zij echter.

Bij nachtelijke aanvallen vernietigden verbonden vliegtuigen 180 Noordelijke voertuigen.

Boodschap overhandigd

Tokio. — De Verbonden verbindingsofficieren hebben de jongste boodschap van generaal Ridgway overhandigd aan de Noordelijken; deze boodschap werd Donderdag reeds bekend gemaakt. Radio-Peking noemde het voorstel voor een andere conferentieplaats een „gemene streek", maar maakte geen melding van het voorstel om de Noordelijken zelf te laten kiezen.

Na zijn aankomst te Washington verklaarde generaal Omar Bradley, dat er kans is in Korea een beslissende militaire actie te winnen, aldus meldt de „New York Times".

Economische sancties tegen China?

De plaatsvervangende Amerikaanse afgevaardigde bij de Verenigde Naties, Ernest Gross, verklaarde aan een lunch van de Vereniging van Correspondenten bij de Verenigde Naties te New York, dat, indien er op 6 November geen wapenstilstand in Korea is, de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, die dan te Parijs bijeenkomt, moet overwegen nieuwe economische en militaire maatregelen tegen communistisch China en Noord-Korea te nemen. De commissie der Verenigde Naties heeft in de afgelopen maanden verschillende nieuwe maatregelen bestudeerd, zoals een politieke en economische blokkade van China en Noord-Korea, aldus Gross.

Ethiopiërs doen het met stenen en rammelaars

Korea. — Ethiopische guerillastrijders hebben onlangs een Chinese aanval op een heuvel in Midden-Korea afgeslagen door grote keien van de top van de heuvel naar beneden te laten rollen, aldus heeft een Amerikaanse verbindingsofficier verklaard.

De Ethiopiërs, die zelden 's nachts slapen, hadden de keien met telefoondraden aan elkaar gebonden. De Chinezen leden zware verliezen, de Ethiopiërs geen, aldus deze officier. De Ethiopiërs gebruiken overigens als wapen bijna uitsluitend de bajonet, omdat hun gezegd is zuinig met ammunitie te zijn, daar hun eigen regering deze moet betalen.

Geallieerde officieren, die met het Ethiopische bataljon hebben samengewerkt, prijzen hun nachtelijke strijdtactiek. Herhaaldelijk slaan zij een Chinese aanval af door hun krijgsgeschreeuw en wapengekletter. Zij laten stenen in lege granaathulzen ratelen en slaan op stalen helmen, voordat zij de vijand met messen en bajonetten achtervolgen.

Canberra. — De Australische premier, Menzies, heeft meegedeeld ,dat zijn regering besloten heeft een bataljon infanterie toe te voegen aan de strijdmacht der Verenigde Naties in Korea.

Bradley in Washington

Washington. — Generaal Bradley is uit Korea in de Verenigde Staten teruggekeerd. Hij blijft enige dagen in Washington alvorens naar Europa te reizen.

Amnestie

Tokio. — De Japanse regering heeft bekend gemaakt, dat zij opnieuw meer dan 5.000 voormalige beroepsofficieren van leger en vloot amnestie heeft verleend. De maatregel betreft officieren tot de rang van majoor, resp. kapitein-ter-zee.

Onder de officieren, die amnestie hebben gekregen, bevinden zich drie leden van de keizerlijke familie: prins Takehiko, prins Kaya en prins Morhiro Higasjikoeni.

Fransen sloegen aanval af

Saigon. — De infanterie van de Franse Unie heeft, gesteund door jagers, een massale aanval van Vietminh-troepen, die de Nghialo-vallei trachtten te veroveren, afgeslagen, aldus het Franse leger. De vallei ligt ten Noordwesten van Tonkin. Driehonderd man Vietminh-troepen werden gedood en verscheidene honderden gewond.



JONGSTE FOTO VAN DE HERTOG VAN WINDSOR — genomen in Londen, waar hij een dag na de operatie van de Koning arriveerde. Sinds de laatste ernstige ziekte van de koning werd de Hertog geregeld op de hoogte gehouden van de gezondheidstoestand zijns broeder

Truman doet beroep op verantwoordelijkheidsgevoel van correspondenten

95 Procent van geheimen onthuld

Washington. — Op zijn wekelijkse persconferentie verklaarde president Truman, dat „95% van alle Amerikaanse geheime inlichtingen door dagbladen en tijdschriften wordt onthuld".

Hij deed een beroep op het verantwoordelijkheidsgevoel van de Amerikaanse correspondenten. Hij verwees hierbij naar de berichten over atoomontploffingen in de Sovjet-Unie. De vertegenwoordiger van Tass woonde de conferentie bij.

Truman verklaarde voorts, dat Foster Dulles geweigerd heeft het aanbod van benoeming tot Amerikaans ambassadeur in Tokio te aanvaarden.

Dulles achtte het beter in het burgerleven te blijven om te trachten te voorkomen, dat de Republikeinse partij isolationistisch wordt.

Uitstel van besprekingen met Duitsland?

Bonn. — De Britse Hoge Commissaris in Duitsland, Kirkpatrick, reist vandaag naar Londen. In welingelichte kringen neemt men aan, dat hij zijn regering zal voorstellen de besprekingen tussen Adenauer en de Westerse geallieerden over de besluiten van Washington enkele weken te verdagen, indien de volgende vergadering van Adenauer met de Hoge Commissarissen, die op 10 October is vastgesteld, geen bevredigende vorderingen zou brengen. Inmiddels zouden de Westelijke geallieerden zich beraden over de draagwijdte van de besluiten van Washington.

Het neutrale toezicht

Bonn. — Te Bonn is officieel medegedeeld, dat met de „neutrale mogendheden", die volgens het plan van de Bondsregering toezicht zouden moeten houden op algemene verkiezingen in geheel Duitsland, alle naties met uitzondering van de vier grote mogendheden bedoeld waren.

Bezoek aan Londen uitgesteld

Londen. — Het bezoek van de Westduitse kanselier Adenauer aan Londen, dat op 8 October was bepaald, is met het oog op de Britse verkiezingen voor onbepaalde tijd uitgesteld, zo wordt te Londen uit gewoonlijk betrouwbare bron vernomen.

Perzie zal niet aan debatten deelnemen als Veiligheidsraad Britse resolutie behandelt

Teheran. — Een woordvoerder van de Perzische regering heeft verklaard, dat de Perzische delegatie niet aan de debatten in de Veiligheidsraad zal deelnemen, indien de Raad zich bevoegd oordeelt om de Britse resolutie te behandelen.

De voorzitter van de Perzische olie-commissie, Maki, verklaarde, dat de Perzische olie-export met oorlogsschepen beveiligd zal worden, die zo nodig zullen schieten. Hij deelde verder mee, dat het Perzische personeel thans voor de Perzische Nationale Oliemaatschappij werkt.

Eerst zullen de oliebronnen in werking worden gesteld, opdat de luchtvaart en de industrie de beschikking over brandstof zullen krijgen.

De Perzische olie-commissie was er in geslaagd tien Duitse artsen en een Zwitserse deskundige op het gebied van het voorkomen van brand in dienst te nemen. Zij zouden spoedig naar Abadan vertrekken. Maki gaf toe, dat de Perzen niet in staat zijn bepaalde olieproducten te vervaardigen. Waarschijnlijk zal men wel vliegtuigbenzine en kerosine kunnen maken. Er waren grote hoeveelheden producten, waarvan een deel verkocht zal worden.

De bedrijfsleider van de raffinaderij te Abadan, Ross, is in Basra aangekomen. Hij deelde mede, dat de tijdelijke Raad van de Perzische Nationale Oliemaatschappij hem uitgeleide had gedaan.

De Perzische gezant in Den Haag, Hoessein Navak, verklaarde bij zijn vertrek naar New York, dat de nationalisatie van de Perzische olie-industrie in elk geval doorgaat, ook als de Veiligheidsraad tegenstemt.

Hij zal waarschijnlijk adviseur van de Perzische delegatie bij de Veiligheidsraad zijn, omdat hij de zittingen van het Internationale Gerechtshof heeft bijgewoond.

Recht tot het hart

— Sedert de overwinning van de schildpad op de haas houdt zij zich voor een hardloopster.

het nieuws van vandaag

De vraag over de wenselijkheid van de doodstraf houdt op het ogenblik, in verband met een hangende rechtzaak, die ook anderszins heel wat stof heeft doen opwaaien, de gemoederen weer bezig. Wij spreken met opzet over „wenselijkheid", omdat de principiële toelaatbaarheid er van in de opinies die betreffende dit onderwerp worden geuit, vrijwel niet in twijfel getrokken wordt. Dit is echter niet altijd zo geweest. Wij herinneren ons, dat de doodstrafkwestie een vijftal jaren geleden in de Staten aan de orde werd gesteld en hoe er toen vroede vaderen waren, die zich principieel daartegen verklaarde, op grond van het feit, dat het vijfde van de tien geboden luidt: „Gij zult niet doden".

Zulke principiële bezwaren worden thans echter minder gehoord. Nu verneemt men voornamelijk redeneringen, die bedoelen aan te tonen, dat de doodstraf op zich voor onze gemeenschap uit de tijd geacht wordt, of dat zij in het speciale geval, dat nu aanhangig is onrechtvaardig wordt geacht. De kwestie van de doodstraf zelf, en de levendige discussie waartoe hij aanleiding blijkt te geven, zijn intussen interessant genoeg, om beiden een ogenblik onder de loupe te nemen.

Over de principiële toelaatbaarheid van de doodstraf behoeven wij dunkt ons, niet al te zeer uit te wijden. Het aanhalen van het vijfde gebod is daarom zo gevaarlijk omdat er behalve de doodstraf nog zoveel andere gevallen van levensberoving zijn, waarvan iedereen ondanks het absoluut karakter van het vijfde gebod de morele geoorloofdheid erkent. De kwestie is, dat deze wet die om zijn algemene geldigheid zo absoluut geredigeerd is, geinterpreteerd moet worden met dezelfde redelijkheid, die hem zijn algemene geldigheid en absolute redactie verleende. De redelijkheid van een wet nu bestaat in zijn doelgerichtheid. Hoe hoger het doel des te algemener de wet en des te absoluter niet slechts de redactie van zijn formulering maar ook de geldigheid er van.

De algemeenheid en de absolute redactie van de wet „niet te doden", vloeit voort uit het hoge doel, waarop die wet gericht is n.l. het ontzien van de mens, die door zijn geest eeuwigheids elementen in zich bevat. Er is echter een rangorde in doeleinden: het ene doel is hoger dan het andere en het zal wel niet aan twijfel onderhevig zijn dat wanneer het belang van een individueel persoon vergeleken wordt met dat van het welzijn der gemeenschap van mensen, het laatste doel

De doodstraf

hoger dan het eerste is. De beperking die aan het persoonlijk belang als doel, door het hoger doel van het algemeen belang wordt gesteld, is oorzaak, dat de absolute redactie „Gij zult niet doden", niet dezelfde absolute geldigheid heeft. Het doden in de oorlog: het opofferen van het persoonlijk belang terwille van het algemeen belang is wel tegen de absolute redactie van het vijfde gebod maar daarom nog niet tegen de redelijkheid, die dit gebod formuleerde, en waarmee dit gebod verstaan moet worden.

De vraag die in verband met de doodstraf rijst, is maar of in dit geval het persoonlijk belang en het algemeen belang in zulk een exclusieve tegenstelling t.o. elkander komen te staan dat het laatste niet op bevredigende wijze kan gehandhaafd blijven zonder het opofferen van het eerste. Het antwoord op de vraag of dit al dan niet het geval is, kan slechts het resultaat zijn van een behoorlijk lange keten van redeneringen en zoveel schakels als die keten heeft, zoveel kansen tot diversiteit van opinie. Dit is gemeenlijk zo bij moraalkwesties van een afgeleid karakter. Hoe verder ze van de eerste onlochenbaar duidelijke princiepen af komen te staan, des te minder evident worden ze en des te meer laten ze ruimte aan het bekende: „Ik voor mij houd" en ... „Ik zeg maar zo ...."

Wij, katholieken, die in zulke kwesties van duizend opinies, behalve ons eigen gezond verstand, dat we naar best vermogen gebruiken kunnen, ook nog de leer hebben van Goddelijk gezag om eenheid te scheppen in de intellectuele chaos, zijn de overtuiging toegedaan dat het algemeen belang inderdaad het belang van het persoonlijk leven der misdadiger als offer kan opeisen. Het is niet onze bedoeling hier thans dieper op in te gaan. Wij wilden ons n.l. meer bepaaldelijk bezig houden met de argumenten tegen de wenselijkheid van de doodstraf, die thans de ronde doen en onze aandacht wijden aan de mentaliteit waaraan die argumenten ontsproten.

Brits Parlement heden officieel gesloten

Gallup noteert 52 procent van de stemmen voor conservatieven

Londen. — Donderdag werd de zitting van het Britse parlement officieel gesloten. Hiermee is de campagne voor de algemene verkiezingen officieel ingeluid.

In een boodschap van de koning, die door de voorzitter van het Hogerhuis werd voorgelezen, wordt een overzicht gegeven van de gebeurtenissen uit de zittingsperiode.

De koning blijft gestadig vooruitgaan, aldus het bulletin van Donderdag. In gezaghebbende politieke kringen verklaart men, dat het herstel van de koning zover gevorderd is, dat hij misschien Vrijdag de leden van de Privy Council zal kunnen ontvangen om de proclamatie voor de ontbinding van het parlement te tekenen.

Gallup peilt Engelse keuze

's-Gravenhage. — Dezer dagen heeft het Engelse Gallup-instituut weer een enquête voltooid over de komende Britse verkiezingen. Op de vraag, hoe men van plan is te stemmen bij de verkiezingen van 25 October, antwoordden 52% Conservatief, 41% Labour, 6,5% liberaal, 0.5% andere partijen en groepen. Elf procent der ondervraagde Engelsen gaf geen antwoord. Velen van deze gaven echter wel antwoord op de vraag, voor welke partij zij het meeste gevoelden. Wanneer ook daarmede rekening gehouden wordt, ziet de verdeling er als volgt uit: Conservatieven 50%, Labour 42%, liberalen 7%, andere partijen en groepen 1%.

MANOEUVRES IN SPANJE

Madrid. — Dezer dagen worden in Spanje de grootste manoeuvres sedert de burgeroorlog gehouden. De leden van de Amerikaanse groep, die thans een onderzoek instelt naar Spanje's militaire en economische behoeften, zullen de manoeuvres bijwonen.

Deze grootscheepse manoeuvres vormen het hoogtepunt van plaatselijke intensieve oefeningen, die in de afgelopen weken in geheel Spanje gehouden zijn.

„La Prensa" verschijnt weer

Buenos Aires. — Het voormalig onafhankelijke Argentijnse dagblad „La Prensa", dat op 11 April door de regering werd onteigend, zal waarschijnlijk op 18 October weer verschijnen als orgaan van de Algemene Vakbond.

Canadese diplomaat slaat er met de klomp op

Noemde Schacht: "schande voor het menselijk ras"

Djakarta. — Dr H. L. Keenleyside, de Canadese directeur-generaal van het technische bijstand-program der Verenigde Naties, heeft gisteravond geweigerd de hand te schudden van dr Hjalmar Schacht op een receptie, die ter ere van Keenleyside door het bureau van het technische bijstand-program alhier werd gehouden.

Toen de gastheer Sir Mizra Ismail dr Schacht en zijn echtgenote aan Keenleyside voorstelde, schudde deze beleefd de hand van mevrouw Schacht, maar weigerde de hand van haar echtgenoot. In een verklaring, die door het bureau aan de pers werd verstrekt, kenschetste Keenleyside Schacht als een „schande voor het menselijk ras". Volgens de verklaring zeide hij tot de gastheer: „Het spijt mij zeer, Sir Mizra, maar ik ben niet van plan deze man de hand te schudden. Ik ben van hetzelfde oordeel als alle fatsoenlijke mensen, die Schachts geschiedenis kennen, en ik kan geen hand geven aan een man met zulk een verleden".

Hierop verliet het echtpaar Schacht de receptie.

In de verklaring werd gezegd, dat, toen men Keenleyside hierover later ondervroeg, deze zeide Schacht daarvóór nooit te hebben ontmoet, maar dat hij de activiteiten van Schacht tijdens en voor de oorlog had bestudeerd. Hij zeide, aldus de verklaring, dat hij Schacht beschouwde „als een „principeloze renegaat en een verachtelijke schurk".

Keenleyside was van gevoelen, dat geen ambtenaar van de Verenigde Naties „maatschappelijke omgang kan hebben met een man, die zulk een volkomen vertegenwoordiger is van datgene, ter bestrijding waarvan de Verenigde Naties waren geschapen, met inbegrip van de oorlog".

Dr Schacht maakt momenteel een studie van de financiën en de economie van Indonesië op uitnodiging van de regering.

INDONESIE VOELT ZICH GEGRIEFD

Djakarta. — De Indonesische minister van financiën heeft medegedeeld zich zeer gegriefd te voelen door de uitlatingen van Keenleyside ten aanzien van dr Schacht. „Ik beschouw de uitlatingen, ofschoon mogelijk niet als zodanig bedoeld, een belediging aan het adres van mijn regering". Hij meende, dat een langer verblijf van Keenleyside hierdoor niet wenselijk was.

Van Schacht ontving Aneta een verweer, waarin Keenleyside een lage lasteraar wordt genoemd en Schacht de hoop uitspreekt, dat deze thans een klacht tegen hem zal indienen in Duitsland. Hij releveert, dat in Neurenberg nimmer een klacht tegen hem was ingediend.

Keenleyside is hedenochtend naar Manila vertrokken.

„Children to Palestine" organiseert filmavonden

Ten bate van „Children to Palestina" zal er in Roxy binnenkort een zeer bijzondere filmavond worden gegeven. De 20th Century Fox Film Corp. heeft belangeloos twee schitterende films beschikbaar gesteld, de directie van het Roxy-theater alhier heeft besloten de gehele opbrengst van alle voorstellingen van deze twee bijzondere films af te staan aan de „Children to Palestine".

Het is de bedoeling hiermit een bedrag bijeen te brengen, dat voldoende zal zijn om de huisvesting en verzorging van twaalf oorlogsweesjes in Israël te bekostigen.

De heer Alfred Moron, die voor dit goede doel onmiddellijk en spontaan zijn medewerking heeft gegeven, hoopt, dat door voorstellingen op Curaçao en Aruba dit bedrag opgebracht kan worden.

De première, draait op Donderdagavond 11 October a.s., de volgende voorstellingen worden gegeven op Woensdag 17 en Donderdag 18 October. Vertoond zullen worden „The Magnetic Tide" en de historische film „The Mudlark".

Wat doet de organisatie „Children to Palestine?"

„Children to Palestine Inc." werd opgericht door Dr. Samuel A. Eliot, (zoon van de beroemde Harvard president) in 1943, het jaar, waarin Hitlers uitroeiingsprogram, tengevolge waarvan zes millioen Joodse mannen, vrouwen en kinderen in concentratiekampen en gaskamers werden omgebracht, haar hoogtepunt bereikte.

Zij had een tweedelige niet-politieke doelstelling n.l.

het redden en in het Heilige Land doen rehabiliteren van de verweesde jongens en meisjes, welke tengevolge van de naziterreur dakloos in Europa rondzwierven en

een coordinatie tot stand te brengen van Christelijke organisaties in samenwerking met de Joodse groepen, die reeds op dit gebied werkzaam waren.

De leiders van „Children to Palestine" deden een beroep op alle kindervrienden in de Verenigde Staten en verkregen spontaan de steun van ontelbaren.

Een krachtige organisatie, gesteund door de leiders en functionarissen der Christelijke kerken in de Verenide Staten ontstond.

„Children to Palestine" wist ook de kinderen van Amerika in te schakelen. Jongens en meisjes van alle bevolkingsgroepen, padvinders en jeugdverenigingen van alle kerken werden gemobiliseerd om zodoende de banden van interconfessionele solidariteit te versterken.

Dit werk leidde o.a. tot het vervaardigen van de kleurenfilm vorige zomer in Israël opgenomen „The Magnetic Tide", welke de men werd en waarmede het bijzondere programam ten bate van „Childeren to Palestine" in Roxy opent.

The Magnetic Tide"

Mevrouw Dorothy Silverstone, die deze film produceerde én het geheel leidde, is vice-president van het „Children to Palestine"-Comité te Scarsdale. In de zomer van het vorige jaar vertrok zij met haar drie dochters naar Israël speciaal om deze film te maken. De gehele productie is ook persoonlijk door haar gefinancierd. De distributie van de film geschiedt belangloos door de Twentieth Century-Fox en de gehele opbrengst komt daarom ten goede van „Children to Palestine".

„The Magnetic Tide" is een objectieve documentaire film, die duidelijk laat zien welk een zegenrijk werk er in de kinderdorpen van Israël verricht wordt. Sommige scenes zijn opgenomen in het bekende kinderdorp Ben Shemen, waar weeskinderen uit vijftig verschillende landen een nieuw tehuis gevonden hebben.

Bijzonder interessant zijn de opnamen, welke in Bijbelse plaatsen gemaakt zijn. Mevr. Silverstone wilde met deze scenes aantonen, dat Israël niet alleen theoretisch, doch in de volle betekenis des woords een democratisch geregeerde staat is. Het heeft haar getroffen in de bakermat van het Jodendom, de Islam en het Christendom de belijders dier godsdiensten in voorbeeldige verdraagzaamheid te zien samenwerken en zij heeft dit ook in beeld gebracht. Hiertoe werden o.a. opnamen gemaakt in Jeruzalem, Nazareth, Ein Karem, Haifa, Beërsheba, Galilea en in de Woestijn van de Negev.

De begeleidende muziek is gecomponeerd en uitgevoerd door musici in Israël met medewerking van het Israëlische strijkkwartet.

„The Mudlark"

Deze zeldzaam mooie, geestige en tevens ontroerende film vormt de hoofdschotel van het bijzondere programma. Men zal zich eerst wellicht afvragen hoe deze rolprent betrokken kan worden bij een thema als dat van de „Magnetic Tide" en waarom de Twentieth Century-Fox juist deze historische film uit de tijd van Koningin Victoria beschikbaar gesteld heeft ter completering van het programma ten bate van „Children to Palestine".

Dat het verband er toch is wordt eerst recht duidelijk aan het slot van dit prachtige filmverhaal, wanneer de grote staatsman Disraeli het opneemt voor de „Mudlark" (een verwaarloosd jongetje, dat zich onrechtmatig toegang tot het paleis van Koningin Victoria had verschaft) en dan tevens een pleidooi houdt voor de rehabilitatie van alle verwaarloosde kinderen in Engeland.

Het verhaal spreekt voor zich zelf. Het is uitermate spannend en fotografisch een knap stuk werk.

De hoofdrollen worden gespeeld door Irene Dunne als Koningin Victoria, Alec Guiness als Disraeli en Andy Ray als „the Mudlark" (het schooiertje).

Bij de in Londen gegeven première waren alle leden van de Koninklijke familie aanwezig, die na afloop de hoofdrol-vertolkers persoonlijk complimenteerden.

Benjamin Disraeli werd in 1804 te Londen geboren uit Joodse ouders, hetgeen ook blijkt uit het geboorteregister van de Portugees-Israëlietische gemeente aldaar.

Op 21-jarige leeftijd maakte hij naam als de auteur van de bekende novelle „Vivian Grey". Daarna ging hij in de politiek en werd een vooraanstaande figuur in de „Tory"-partij. Hij was tweemaal premier, n.l. in 1868 en in 1874. In het jaar 1876 werd hij in de adelstand verheven en kreeg de titel „Earl of Beaconsfield".

Hoewel zijn vader hem reeds op 13-jarige leeftijd liet dopen, bleef Benjamin Disraeli zich zijn gehele leven voor Joodse aangelegenheden en voor de emacipatie der Joden interesseren.

CURACAO

RTC MISSIE WEER THUIS

Gisteravond tegen kwart over 10 arriveerden dr d. C. Gomez en dr de la Try Ellis met het lijnvliegtuig uit Suriname op Curaçao. Zij werden begroet door de Landsministers Lampe, Sprockel en Plantz, voorts waren tal van familie leden van dr. Ch. de la Try Ellis op het vliegveld aanwezig, waaronder de procureur-generaal mr J. Ellis. In tegenstelling tot andere aankomsten was er van NVP zijde opvallend weinig interesse.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

MARIANNE

E. Breebaart-Heydeman
F. Breebaart.

St. Elisabeth Hospitaal
Curaçao, 5 October 1951.

AANBIDDING IN DE KERK VAN GROOT KWARTIER.

Zondag a.s. op 7 October viert Groot Kwartier Rozenkrans Zondag met een aanbiddingsdag.

Om 5 uur is er een H. Mis met algemene H. Communie.

Om 7 uur kindermis met algemene H. Communie voor de kinderen.

Om 8.30 Plechtige Hoogmis gezongen door het bekende Hollandse mannenkoor „Laus Deo Mariaeque". Gezongen wordt de 3-stemmige mis van Francken.

Om 7 uur n.m. Is er een Plechtig Lof met processie, dat eveneens door het Ned. mannenkoor gezongen wordt.

De gehele dag is het Allerheiligste ter aanbidding uitgesteld. Levende bloemen worden ter versiering van het altaar gaarne in ontvangst genomen.

Gedurende de Octobermaand worden iedere avond om 7 uur de Oefeningen der Rozenkrans gehouden, 's Maandags, Woensdags en Vrijdags in het Nederlands; de overige dagen in het Papiament. Viert als goede katholieken de Octobermaand met Uw gezin en slaat geen oefening over.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Bermudes van La Guaira, *Caribe* naar P. Cortez, *Moor McRay* van P. Cabello, *Christalina* van P. Cabello naar Maracaibo en *Delmundo* van Victoria naar New Orleans.

POLEMIEK (II).

De laatste tijd worden we door de „Beurs-correspondenten" op Aruba griezelig belangrijk gevonden. Er passeert nagenoeg geen aflevering of er wordt „*droogjes*" gereageerd op hetgeen men in anderman's kolommen als boter meent te bespeuren.

„Kort en Krachtig", dat nòch kort, nòch krachtig is, komt met „boter" aandragen in een artikeltje, waarin een „hoge" bestuursambtenaar de vraag stelde: „Wat zijn dat voor journalisten, die drukproeven op straat oprapen en publiceren?" en het verband met deze „hoge ambtenaar" en „onze corerspondent" is voor de argeloze lezer dan duidelijk.

Zo'n berichtje is wel hard nodig in de rubriek om te camoufleren, dat men niets te zeggen heeft, dat men wil voldoen aan behoefte tot schrijven om „en passant" animositeiten te voeden.

En wat de bestuursambtenaar — die hoge dan wel te verstaan — betreft, willen wij opmerken, dat wij ook een hoge bestuursambtenaar kennen. Een die zich gestoken achtte door een scribent, die enkele rake opmerkingen plaatste in een Oranjedagverslag en er uiteindelijk voor heeft meeten boeten. Hij schrijft niet meer.

De vacature Geerman kwam ook nog ter sprake. Het is merkwaardig, dat men het door ons op 27 September gepubliceerd bericht, eerst *gisteren*, 4 October door de Beurs - correspondenten werd geanalyseerd. Wij geloven dat de Oranjestad correspondenten er lang over hebben zitten zweten.

Het ambt van gedeputeerde is onverenigbaar met dat van Statenlid, hetgeen impliceert, dat betrokkene (Geerman) niet als gedeputeerde mag optreden. De wnd-gezaghebber had daar ons inziens op dienen te letten.

Wij vernemen thans, dat onlangs de heer Geerman inmiddels als statenlid heeft bedankt, zodat dit leed weer geleden is.

Met korte krachtige gevraagde naar „juistere voorlichting" kunnen we overnemen, vooral indien men plotsklaps een journalist uit de rechtzaal laat verdwijnen.

Het is te hopen dat het op Aruba spoedig gaat regenen, dat houdt de hoofden koel!

E.A.C. GEKOZEN

Op 1, 2 en 3 October zijn de verkiezingen gehouden voor de nieuwe samenstelling van de CPIM Employé's Adviescommissie. Deze verkiezingen hadden het volgende resultaat. Gekozen werden:

M. Segaar 300 stemmen, G. E. A. Booi 289, P. J. de Lindt 286, L. G. den Houting 268, C. A. Perret Gentil 241, L. J. van Hattem 235, T. Petzoldt 225, B. C. van Leeuwen 224 en N. A. Pina 216 stemmen.

Tot plaatsvervangende leden werden gekozen:

H. D. de Vries met 209, G. J. P. Bresser 197, C. de Bruin 175 en A. de Mol 172 stemmen.

— De Westduitse Bondsregering heeft een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij alle tot dusver geldende bepalingen op het gebied van het passenwezen worden opgeheven. Volgens de wet zal in het vervolg een uniforme regeling in geheel West-Duitsland van toepassing zijn.

— Uit een enquete van het belangrijke Japanse blad „Mainisju" blijkt, dat 77% der Japanners wenst, dat de Amerikaanse troepen na de sluiting van een vredesverdrag in Japan blijven en ruim 9% hier tegen is.

FILM

WINCHESTER '37.

Ter verklaring van de titel, het betreft hier een film, — dit week-end in *Cinelandia* te vertonen, — diene de mededeling, dat hij het type geweer aanduidt, waarmede de Indianen in Amerika tenslotte door de bleekgezichten bedwongen zijn. Een repeteer-geweer, dat door beide partijen begeerd wordt, aanleiding is tot smokkelpartijen, moord en doodslag en dat tenslotte ook beslist wordt in een vuurgevecht, waarin een edele jongeling zijn broer, die zijn vader vermoord heeft, neerschiet.

Deze overwinning, die na veel vermoeienissen en tegenslagen bevochten wordt, leidt dan naar een happy-ending, dat de held op de gebruikelijke manier in de armen voert van de enige schone, die in het drama meespeelt.

Gevechten met felle Indianen en gevechten met bandieten doen de geweren en revolvers daverend losbarsten. De doden vallen (uiteraard) bij tientallen in deze harde film, waarin temidden van de harde harteloosheid nochtans het recht zegeviert. Voor de liefhebbers een film om van te smullen.

„LIGHTNING STRIKES TWICE".

Een film van wel bijzondere kwaliteiten draait dit week-end in *ROXY*, Lightning Strikes twice is de geschiedenis, die zich afspeelt rondom een actrice, die als touriste op een rancho verzeild raakt en in aanraking komt met Richard Todd, die nèt vrijgesproken is van moord op zijn vrouw. Rrondom deze twee figuren ontwikkelt zich een liefde, waarbij Ruth Romann — die in de film Shelley heet — achter de waarheid wil komen en ook inderdaad de sleutel van het dramatisch gebeuren ontdekt. Doch voor aleer zij daarachter komt, verkeert zij dikwijls in allerlei netelige omstandigheden. Wanneer zij eenmaal gehuwd is met Richard Todd komt er een climax. Shelley vlucht weg, komt bij Liza terecht, die in een jaloerse bui haar mededingster tracht te wurgen en een sensationele bekentenis doet, die leidt tot eerherstel van de held, die zijn geliefde in zijn armen kan sluiten.

Het is een aardige detective film geworden, zonder veel doden en en de toeschouwer zal eerst in de laatste gedeelten vermoeden, wie de ware dader is.

Filmliga brengt Zwitserse film

Op Dinsdag 9 October en Woensdag 10 October a.s. resp. in Club Chobolobo en Theater Asiento geeft de Filmliga een filmprogramma. Aanvang 20.30 uur.

Vertoond wordt **„Marie-Louise"** van Leopold Lindberg (Zwitserland, 1944).

„Aan de film „Marie-Louise" is een reputatie vooraf gegaan, die verwachtingen heeft verwekt.

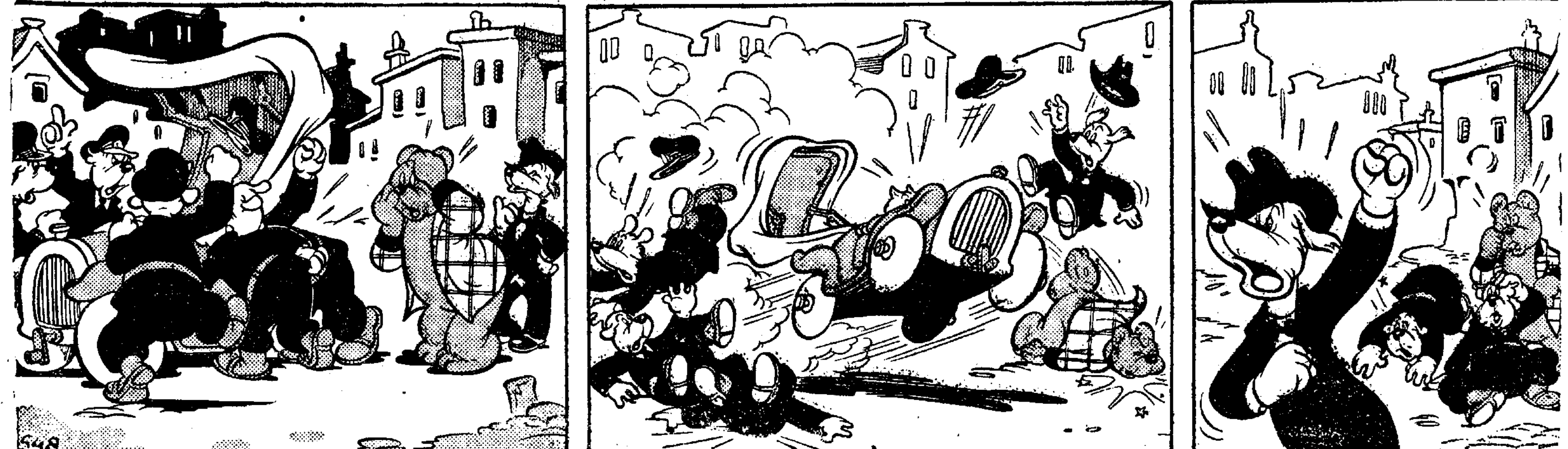
Wat Lindberg hier behandelt, is wederom een oorlogsonderwerp, als men het zo noemen wil. Niet de oorlog zelf komt aan de orde, maar de oorlog in een van zijn verschrikkelijkste consequenties, het leed der kinderen. Het meisje Marie-Louise, de heldin van het verhaal, is een van de millioenen kinderen die verbaasd en zonder te begrijpen de oorlog ondergaan en wier smart geen normaal mens onberoerd kan laten. Zij is echter een van de gelukkigen die de Zwitserse gastvrijheid hebben gekend en genoten en de herinnering daaraan als een schat door het verdere leven zal meedragen, wat zij of haar familie ook geleden hebben. In dit gezichtje leeft alles wat de oorlog aan afschuw en de mens aan waardigheid vertegenwoordigt. Sommigen zullen in Marie-Louise hier en daar wat sentimentaliteit ontwaren. Is dit een bezwaar? Kan men over kinderen in hun ellende spreken, zonder nu en dan een brok in de keel te voelen? Indien er in de films, zoals die reilen en zeilen, niet meer sentimentaliteit verschijnt dan hier, zal het nog al loslopen met ons sentiment. Neen, de sentimentaliteit van Marie-Louise is sober genoeg om sympathiek te kunnen blijven. Het is namelijk dat plotselinge en overrompelende gevoel van weerloosheid dat men ondergaat, zodra men weer in het geluk geloven kan dat voor goed verloren schijnt. Voor deze sentimentaliteit behoeft men zich niet te schamen".

CONCERT
te geven door
ANTILLIAANS STRIJKKWARTET
in de CLUB ASIENTO — MAANDAG 8 OCTOBER a.s.
Mevrouw E. Alvares Correa, viool; de heer F. Linder, viool; de heer P. M. Fransen, alt; de heer G. Valentini, cello. — Medewerkenden de heer H. Sweers, alt, en vocaal duo bestaande uit de heer B. Verdoes, tenor, en de heer C. Sengers, bas. — Pianobegeleiding door de heer J. B. M. Wilmer
PROGRAMMA: werken van Beethoven, Mozart, Donizetti, Mendelssohn, Bartholdy.
Opbrengst van het Concert ten bate van de Afdeling Curaçao van het Nederlandse Rode Kruis.
Aanvang des avonds 8.30 uur. — Prijs f 1.50. — Kaarten verkrijgbaar bij Sociëteit Asiento, Boekhandel Salas, El Louvre en bij het Secretariaat van het Rode Kruis.

Onze kantoren zullen op Woensdag 10 dezer **gesloten** zijn.
Maduro & Curiel's Bank N.V.
Edwards, Henriquez & Co.
October, 1951.

De Heer en Mevrouw
C. G. GROOTENS — SPROCKEL
geven met grote blijdschap en dankbaarheid aan God kennis van de geboorte van hun dochter
JEANNE MARIE VIRGIN THERESE
St. Elisabeth-hospitaal Cur. 5 Oct. 1951.

Tom Poes en de Pier-race



De Oude Schicht was in een ogenblik tijd volkomen onzichtbaar door de kluwen agenten, dat zich op Tom Poes stortte.

Heer Bommel keek handenwringend toe.

„Doe dan toch iets" riep hij. „Tom Poes! Hoor je me? Doe dan toch iets! De race is allang begonnen en jij staat daar maar op je dooie gemak!"

„Haha!" grinnikte Hieper met een valse lach. „Doe dan toch iets, Tom Poes! Hahahaha! Hij zou willen, dat hij iets kon doen! Maar het recht moet zijn loop hebben, Bommel! Komaan, agenten! Arresteer die schurk en help me dan even met het omwisselen van die motor!"

„Het is, dat ik een heer ben en mijn jas niet vuil kan maken!" riep heer Bommel. Maar anders zou ik.... eh.... ik zou.... hm! Doe dan toch iets, Tom Poes!"

Op dat moment deed Tom Poes iets. De agenten rukten aan zijn armen en probeerden hem uit de auto te trekken.

„Volg me naar het bureau!" riep brigadier Snuf.

„Straks!" riep Tom Poes boven het gegrom uit. „Ik moet eerst even deze Pier-race winnen!"

En toen gaf hij vol gas!

Uit het kluwen ambtenaren klonk een dreunend geknal op, gevolgd door een gierend geloei en de Oude Schicht schoot uit het groepje te voorschijn als een steen uit een katapult. Fluitend vloog hij over de startstreep en begon aan de achtervolging van de lang geleden vertrokken mededingers.

„Houdt hem!" gilde Hieper, die door de achteruitdeinzende menigte werd meegesleurd.

Maar daar was geen kans op....

Zusters van Bethanie veroverden Arubaanse harten

In deze enkele dagen dat wij op Aruba zijn, hebben wij Aruba lief gekregen. Wij hebben mooie en minder mooie plaatsen bezocht. Wij zijn geweest op Palmbeach, in de grotten, maar ook in het huis van bewaring, wij hebben de village en de koenoekoe huisjes bezocht, zo begint Moeder Magdalena, één der zusters van Bethanie haar gisteravond in de Sociedad Bolivariana gehouden lezing over het werk van de congregatie Bethanië.

Als pastoor Burgemeester het woord neemt, is de recreatiezaal van de Sociedad Bolivariana goed bezet.

Pastoor Burgemeester zegt in zijn openings woord, dat het hem een genoegen is namens het damescomité Unitas deze avond te mogen inleiden. Op verzoek van dit comite en de reclassering heeft spreker tijdens zijn vacantie in Nederland contact gezocht met de congreaties. In een geestige toespraak schetst spreker dan de wijze hoe het contact ontstaan is met de congreatie Bethanie. De zusters zijn thans hier, aldus spr. en de korte tijd dat zij hier zijn hebben zij de harten op Aruba veroverd, terwijl de zusters Aruba reeds lief gekregen hebben. Zij zijn vol bewondering voor het landschap maar ook voor het pionierswerk door enkelingen verricht met betrekking tot het opvoedende werk en wel speciaal voor het vrije schoolgaande meisjes. Wij kunnen hier binnenkort de congregatie Bethanie verwachten en dit zal een zegen zijn voor Aruba, het Gouvernement en de Kerk, aldus spr. Schrijf naar Venlo, roept spreker de zusters toe, zodat alles spoedig zal zijn geregeld. Met de wens dat Gods onmisbare zegen op dit schone werk moge rusten, eindigt spreker zijn toespraak.

Hierna houdt Moeder Magdalena haar interesante lezing over het werk van Bethanie. In een zeer leerzaam en nuttig betoog legt moeder Magdalena het grote rehabilitatiewerk uit dat de zusters van Bethanie m.b.t de ontspoorde jeugd reeds hebben gedaan. Men heeft het interne rehabilitatiewerk, het Reclasseringswerk dat weer in groepen onderverdeeld is. Een groot gedeelte van het werk neemt de rehabilitatie van de criminele jeugd in. Ook aan het voogdijwerk wordt veel aandacht besteed. Een antal zusters doen veel en nuttig werk m.b.t. het gevangenis bezoek. Vele veranderingen in het belang van de vrouwelijke geinterneerden bleken de laatste jaren verricht te zijn.

Op zeer prettige wijze vertelt moeder Magdalena over het werk in de pensionaten voor Reclassering en Kinderbescherming. Zeer duidelijke lichtbeelden gaven een levend geheel aan deze boeiende lezing.

Pater Huygen dankte in een slotwoord moeder Magdalena voor haar leerzame en nuttige lezing en sprak de hoop uit dat de plannen spoedig verwezenlijkt mogen worden.

Laten wij hopen dat de zusters van Bethanie spoedig met het grote belangrijke genade en liefde werk op Aruba mogen beginnen tot Heil van onze gemeenschap en in het belang van onze ontspoorde jeugd.

Helpt allen hier aan mede werken!

EEN GOEDE SUGGESTIE

Wij horen de laatste tijd zoveel over het stimuleren van „Toeristen-verkeer" en daarmede gepaard gaande plannen voor het bouwen van hotels, het verbeteren van bestaande hotels, etc. Er worden grote bedragen genoemd welke nodig zijn om een en ander te bewerkstelligen .... Indachtig het gezegde dat „alle kleine beetjes helpen" zouden wij gaarne de betrokken instanties, welke zich met het bovenstaande probleem bezig houden, een suggestie willen doen.

Aan de rand van het vliegveld Dakota op Aruba staat nog steeds het oude Stationsgebouw, dat na de ingebruikneming van het nieuwe in ongenade is gevallen. Voor zover bekend, is aan dit gebouw tot dus ver nog geen bestemming gegeven. Is het niet mogelijk dat dit gebouw, door het aanbrengen van enkele betrekkelijke kleine veranderingen tot een klein en bescheiden hotel wordt omgebouwd? Hierdoor ontstaat meteen weer enige grotere Hotel-accommodatie op Aruba terwijl het Gouvernement — waarvan het gebouw is — dan tevens door het verhuren ervan enig rendement heeft van zijn geinvesteerd kapitaal. De ligging van dit gebouw (op enkele tientallen meters afstand van het vliegveld) maakt het o.i. al zeer geschikt voor een dergelijk doel. Mogelijk zou het te combineren zijn (Hotel - Café - Restaurant) met het reeds op Dakota bestaande Restaurant. Wij rekenen niet op een beloning gebaseerd op het „Coin Your Ideas" plan zoals bij de Lago Oil en Transport Cy. gebruikelijk is. Men kan dit idee gratis krijgen. Wie durft?

VAN HET TAFELTENNIS TOURNOOI.

Woensdagavond werden in de Sociedad Bolivariana de wedstrijden van het tafeltennis tournooi voortgezet.

De eerste wedstrijd vond plaats tussen de ploegen van Trinidad en Hollandia welke door Hollandia met 3—2 werd gewonnen. In de tweede wedstrijd tussen de French club en Flamingo moesten de mannen van Sint Nicolaas het met 5—0 tegen de Flamingo's afleggen.

Hier volgen de uitslagen.

Trinidad — Hollandia

F. Chang — M. Vos 11—21; 9—21;

C. Joachim — A. Leon 21—23; 21 — 13; 21—11;

R. Henry — C. Dirksz 9—21; 17—21;

K. Welch — T. Tromp 12—21; 5—21;

R. Muray — R. Zambrano 21—17; 21—14.

French Club — Flamingo

I. J. Halley — A. Zeppenfeld 10—21; 7—21;

H. Flemming — M. Croes 15—21; 18—21;

U. Vlaun — O. Irausquin 8—21; 9—21;

C. Peterson — D. Bulos 21—14; 10—21; 14—21;

O. Colastica — D. de Veer 10—21; 5—21.

VOETBAL VETERANEN COMPETITIE IN HET LEVEN GEROEPEN.

In een daartoe gehouden vergadering ten woonhuize van de heer B. Vocks werd besloten om een voetbal veteranen competitie te organiseren.

Het comité voor organisatie werd als volgt samengesteld:

Hr. J Koopmans; B. Vocks; H. Diefenthaler; P. Putter en W. J. Westerink, en als reservelid de heer W. J. Dinnissen.

Voorlopig hebben zich de volgende ploegen doen inschrijven; Mercurius; Dominicuscollege; Julianaschool; Politie en Elmar. Ook de Douane zal zeer waarschijnlijk met een ploeg deelnemen.

De inschrijving voor deze competitie welke op 1 November a.s. zal aanvangen is tot 15 October opengesteld.

Deze veteranen voetbalcompetitie zal plaats vinden onder auspiciën en de reglementen van de AVB.

Wij wensen de initiatiefnemers veel succes toe.



MET DE KINDEREN OP STAP. — De heer en Mevr. Weston van Charlton in Engeland gingen een dagje picknicken met de familie. En de kinderen... maar je hebt geen idee hoeveel er waren. Begin maar eens met Herbert Weston, die 75 jaar is en zijn vrouw, 73; en twaalf kinderen met zes vrouwen en zes mannen en 18 kleinkinderen en twee achterkleinkinderen. Dat is 44. Maar in de drie jaar na hun gouden bruiloft zijn er nog een paar meer geboren en dan komen er binnenkort nog een paar Weston huwelijken. Dus hoeveel is het ook weer alles bij elkaar?

v. d. Goes Naters stelde vragen over gratie-beleid

's-Gravenhage. — Het Tweede Kamerlid Van de Goes van Naters (P.v.d.A.) heeft aan de minister van justitie schriftelijk de volgende vragen gesteld:

1. Heeft de minister ervan kennis genomen, dat op een onlangs te Hamburg gehouden vergadering van gewezen Duitse militairen en S.S.'ers Otto Laun, president van de hulpactie voor oudparachutisten, een mededeling heeft bevestigd en gecommentarieerd, welke van Nederlandse zijde afkomstig zou zijn, dat geen enkele nog in Nederland gevangen Duitse militair nog de doodstraf zou krijgen?

2. Is de minister — waar deze mededeling kennelijk op het gratie-Beleid slaat — in staat de herkomst van deze mededeling na te gaan en kenbaar te maken, en is hij bereid haar te bevestigen dan wel tegen te spreken?

Bijeenkomst uitgesteld

Brüssel. — De bijeenkomst van de voorlopige raad van het plan-Schuman, die 19 October in Den Haag zou worden gehouden, is voor onbepaalde tijd uitgesteld, aldus Belga.

NEDERLANDS TELEVISIE-UITZENDINGEN

Bussum. — In verband met de grote belangstelling heeft ook de Katholieke Radio-Omroep besloten zijn eerste televisie-uitzendingen onder te brengen in hotel De Rozenboom. Thans hebben alle vier omroepverenigingen voor de eerste uitzendingen onderdak gevonden in dit hotel. De A.V.R.O. zal uitzenden op 5 October, de V.A.R.A. op 9 October, de N.C.R.V. op 12 October en de K.R.O. op 16 October aanstaande. In hotel De Rozenboom zijn door de Televisie-stichting tien televisie-ontvangtoestellen geplaatst teneinde de genodigden een duidelijk beeld te kunnen geven van de eerste resultaten.

Commandant brak arm en been

's-Gravenhage. — Toen het Nederlandse detachement Verenigde Naties in Noordelijke richting werd verplaatst om deel te nemen aan militaire oefeningen werd de jeep, waarin zich de luitenant-kolonels Christan en Eekhout bevonden, aangereden door een Koreaanse vrachtauto. Luitenant-kolonel G. H. Christan liep een arm, en beenbreuk op en zal ongeveer zes weken in een militair hospitaal moeten blijven alvorens het commando over het detachement op zich te kunnen nemen.

Luitenant-kolonel W.D.H. Eekhout kreeg slechts lichte verwondingen. Hij zal het detachement blijven commanderen totdat overste Christan het bevel kan overnemen.

Gruenther vliegt terug naar Parijs

's-Gravenhage. — De stafchef van generaal Eisenhouwer, luitenant-generaal A.M. Gruenther, vliegt vandaag naar Parijs na besprekingen met de Nederlandse minister van oorlog en marine, die hem gisteravond een diner heeft aangeboden. Tijdens zijn verblijf in Nederland heeft Gruenther militaire etablissementen bezocht.

VERWISSELEN PEN MET KNUPPEL

's-Gravenhage. — Het hoofd van de dienst bemanningen van de K.L.M., gezagvoerder A. Viruly, heeft met ingang van 1 October voor zes maanden de functie van hoofd van de dienst bemanningen verwisseld voor die van gezagvoerder. Viruly, algemeen chef-vlieger van de K.L.M., wil voor e enhalf jaar geheel van de administratieve beslommeringen, die verbonden zijn aan de functie van hoofd van de dienst bemanningen, verlost zijn en wederom geregeld in de stuurhut doorbrengen. Het plaatsvervangende hoofd van genoemde dienst, gezagvoerder Peetoom, is van dezelfde gedachten en verwisselt ook de pen voor het stuur. Gezagvoerder J. Abspoel, zal gedurende een half jaar de functie van hoofd van de dienst bemanningen waarnemen.

MUTATIES

Naar wij vernemen is met ingang van 6 dezer mr F. Jas op zijn verzoek eervol ontheven van de verdere waarneming van de betrekking van gezaghebber van Aruba, alsmede die van Hoofd van het Werkbureau.

De heer Hooghoudt blijft belast met de waarneming van de functie van gezaghebber van Aruba gedurende het verlof van de heer Kwartsz.

Voorts vernamen wij, dat de heer L. Kerstens benoemd is tot Referendaris.

Indonesie

KINDERVERLAMMING

Djakarta. — In de afgelopen weken hebben zich hier zes gevallen van kinderverlamming, alle onder Europese kinderen, voorgedaan. Dr Makmum, het hoofd van de quarantainedienst van het ministerie van volksgezondheid, deelde aan Aneta mee, dat er geen reden voor ongerustheid was. Er zijn geëigende maatregelen genomen om uitbreiding van de ziekte te voorkomen.

Te Djakarta

Djakarta. — Raden Djumhana, de waarnemend Hoge Commissaris voor Indonesië in Nederland, is vandaag per vliegtuig alhier aangekomen voor routinebesprekingen. Hij zeide te verwachten, ongeveer tien dagen in Indonesië te blijven en zal de reorganisatie van het Indonesische Hoge Commissariaat in Den Haag bespreken.

SURINAME

PROCES TEGEN RITMAN

Rotterdam. — De Rotterdamse rechtbank zette gisteren de zaak tegen de 44-jarige F.D.C.R. (Ritman) uit Paramaribo voort, die ervan beschuldigd werd bij de verscheping van ladingen zuidvruchten uit Suriname in 1947 connossementen met een andermans naam te hebben ondertekend en verder, dat hij de N.V. „Solbandera", een Rotterdamse zuidvruchten-importmaatschappij, zou hebben bewogen tot het aangaan van een credietovereenkomst van totaal 164.000 Sur. gulden door middel van oplichting en dat hij in 1947 in Suriname een N.V. zou hebben gesticht, waarbij hij het contract met de Rotterdamse maatschappij had verzwegen.

De officier van justitie achtte de valsheid in geschrifte met de connossementen bewezen en de wijze van behartiging der zaken van „Solbandera" noemde hij oplichting, hetgeen verdachte toegeeft, alhoewel deze opzet ontkent. De eis luidde zes maanden gevangenisstraf.

Op 18 October zal de rechtbank uitspraak dox.

Voetbal in de week

Jong Curaçao heeft Woensdagavond de eerste ronde afgewerkt met een ontmoeting tegen **Estudiantes** dat de volle buit mee naar Mundo Nobo nam. De oranjehemden, die in de eerste ronde zes punten bij elkaar trapten, staan op de ranglijst laag genoteerd, maar toch altijd nog een heel stuk boven de rode lantaarndrager **Transvaal**, dat slechts een punt heeft en hedenavond zijn eerste ronde gaat afwerken tegen **Jong Holland.** Dat wil zeggen, dat er voor de Transvallers niets te verdienen zal zijn wat punten betreft, en daarom de ontmoeting met de rood wit blauwen maar moet beschouwen als een training voor de tweede ronde.

Sithoc naar Vredenberg

De mannen van de Hoogstraat hebben verleden Zondagavond stilletjes in hun vuistjes gelachen met het gelijkspel van SUBT tegen Jong Holland. En nu komen ze a.s. Zondag zelf naar Vredenberg om SUBT niet een, maar twee punten af te snoepen en tevens de leiding van de kampioenen op de ranglijst over te nemen. Zoiets is helemaal niet denkbeeldig, want men kan er op rekenen, dat Sithoc met het beste materiaal in het veld zal verschijnen om SUBT te slaan. Verleden jaar moesten de blauwgelen op eigen grond ook op de knieen voor de roodhemden, en als ze dat spelletje Zondag weer kunnen spelen, is dat voor de Hoogstraatbewoners een dubbel succes.

Verleden Zondag bleven de SUBT spelers bij al die tegenslag die ze hadden sportief even als de tegenpartij. Dat was op zich al een overwinning. We verwachten dat Zondag weer bij SUBT - Sithoc, hoe het verloop van het spel ook mag zijn. En als dan het publiek, dat zeker in grote getale aanwezig zal zijn om hun favorieten in de titanen kamp aan te moedigen, even sportief is als verleden Zondag, zal het een middag zijn van echt voetbalgenot.

B-Klasse

Asiento gaat zijn zegetocht voortzetten.

Het zal ook werkelijk een tocht zijn, want zij gaat er voor naar **Scherpenheuvel** om daar die knapen even een voetballesje te geven.

Atletico Oriental, dat zich verledenweek zo schrap zette tegen M.S.V., zal het Zondag niet zo zwaar hebben.

Toch moeten ze **SVV** niet onderschatten want die knappen kunnen verrassend aardig uit de hoek komen en zijn dan in staat de tegenstander met lege handen naar huis te sturen.

Het wordt in ieder geval een warm partijtje Zondagmiddag op Mundo Nobo.

Unidos gaat op bezoek bij **M.S.V.**

Er zal daar op het militaire veld flink aangepakt moeten worden door de jongens van Pieters, anders blijven ze niet overeind. Moge het afscheid van Unidos even prettig zijn als de ontvangst.

Voor de **Res. A-klasse** spelen Zaterdag op Mundo Nobo Vitesse II — Jong Holland II.

We houden het op een overwinning voor J.H.

SUBT II ontvangt **Veendam II** op Vredenberg.

Twee ploegen die tegen elkaar zijn opgewassen. Een gelijkspel is hier het meest waarschijnlijke.

In de **Res. B-klasse** moet **Vesta II** de degen kruisen met de grieken. Daar de Vestanen niet gewoon zijn zich op eigen grond te laten overwinnen zullen de grieken het onderspit moeten delven.

Bij de **Junioren** zien we **Jong** Holland voor de tweede maal naar Scherpenheuvel trekken. We hopen voor de J.H. toekomst dat de reis niet tevergeefs zal zijn.

Sithoc Jr. mag na lange pauze zijn zegekar weer voor de dag halen om er **Huracan Jr.** aan te binden.

LOTSY OVER AMATEURISME

Utrecht. — In zijn openingswoord van de Bondsvergadering van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond ging de voorzitter de heer Karel J.J. Lotsy, uitvoerig in op de vier zijns inziens belangrijkste gebeurtenissen van het afgelopen Bondsjaar, t.w. de goede resultaten in de wedstrijden tegen België, de gewonnen strijd tegen de invoering van voetbalpools, het verkrijgen en inrichten van een nieuw Bondsgebouw en de strijd tegen het gehele of semi-professionalisme.

De heer Lotsy betoogde, dat de interpretatie van de amateurbepalingen in de toekomst met souplesse zal geschieden, zoals ook tot nu toe is geschied. Enkele leden van de Bondsvergadering hadden een motie ingediend, waarin volledige instemming werd betuigd met de verklaring van het K.N.V.B.-bestuur inzake het amateurisme.

De motie werd met 98 tegen één stem aangenomen.

Op de agenda stond voorts een motie van district Zuid II, waarin het bestuur van de K.N.V.B. wordt uitgenodigd om op korte termijn tot uitbreiding van de sportbetrekkingen met Duitsland over te gaan, in die zin, dat het mogelijk wordt gemaakt, dat Westduitse verenigingen vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen K.N.V.B.-clubs. De motie werd toegelicht door de heer P. Odekerken uit Heerlerheide en bestreden door de heer Koolhaas uit Amsterdam en de heer Helmig namens de Zaterdagvoetbal. De heer Lotsy suggereerde de motie te wijzigen en slechts clubs uit de grensprovincies, die dat wensen, toestemming te geven tegen Westduitse clubs te spelen. Met 52 tegen 24 stemmen en één blanco werd de geamendeerde motie aangenomen.

Om het Brittannia Schild

Londen. — De wedstrijden om het Brittannia Schild werden voortgezet. Na de bokswedstrijden luidt het eindklassement: 1. Royal Air Force 75 punten; 2. Verenigde Staten 52 punten; 3. Nederland 37 punten; 4. België 35 punten; 5. Griekenland 26 punten; 6. Noorwegen 12 punten. België nam niet deel aan de bokswedstrijden, Griekenland niet aan de zwemwedstrijden en Noorwegen kwam alleen uit in de schietwedstrijden.

AGENDA

WEST-END: „Lost Boundaries" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Winchester 73" 19 en 21 uur.

ROXY: „Lightning strikes twice" 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Competitie A-klasse Jong Holland 1 — Transvaal 1 20 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat: Vrijdag om 18.15 uur: AAvonddienst van Sjabbat, gevolgd door Kidoesj. (Sabbatwijding).

Zaterdag om 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Deuteronomium hoofdstuk 31. Profetenafdeling: Hosea 14 („Keer terug tot de Eeuwige Uw God, o Israël".); om 18.15 uur: Avondgebed van de uitgaande Sabbat. Grote dienst der Selichot (Verzoeningsgebeden) met bazuin.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.),

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Henriquez—Con, Sta. Rosaweg 155, tel. 5006.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45 Kantoor Handelskade op werkdagen van 07.00 — 19.45. Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Vrijdag: 17.30 Uitzending voor de oudere kinderen; 17.50 Beethoven; 18.25 Dinérmuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Papiamentse les; 20.45 Will Epker; 21.30 Zoeklichten op Zuid-Amerika; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Buitenlands weekoverzicht; 19.27 The Dutch Swing College Band; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. De West in Nederland; 20.21 „Het Schip van de Week" (KNSM); 20.45 Persoverzicht; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

AVRO

Vrijdag: 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Voor Jarigen; 17.45 Strauss Walsen; 18.00 Comité Christelijke Kerken; 18.20 „Trinity Choir"; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V. en V.; 20.25 „Nights in Latin America"; 20.40 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330. J. v.d. Oever, JD Valkenweg 18, tel. 4436.

Bij geen gehoor bij de employé, die de wacht heeft, gelieve U te informeren bij de telefoniste, tel. 2400.

Materialen Afdeling: J. J. v. Kampen, Hotel Rio Canario kamer 215, tel. 2558.

Geneeskundige Dienst:
6 Oct. (12.30) — 8 Oct. (7.30): Dr Beekman, tel. 4212; b.g.g. tel. 2499.

C.S.M.

Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling: P. J. Marcussen, tel. 2420.



DE RODE LAP IS TUSSEN HEM EN DE STIER. — Stierengevechten zijn voor de Spanjaarden, wat voetbal is voor de Hollanders. De sterren uit de arena staan in het land van Franco heel wat hoger aangeschreven, dan de sterren van het witte doek. Maar het zijn sterren, die niet lang leven, want stierengevechten en hoogbejaardheid gaan zelden samen. Deze foto werd in de Arena van Madrid genomen, toen matador Salomon Vargas plat op zijn rug lag en dicht genoeg bij de neusgaten van de briesende stier om de hete adem op zijn gezicht te voelen. Hij wist de stier met zijn rode lap zo wèl van zich af te houden, dat hij zonder wonden, alhoewel niet zonder kleerscheuren afkwam.

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

Competitie A-klasse:

P.S.V. 1 — Veendam 1 2—2.
S.U.B.T. 1 — Jong Holland 1 1—1.
Jong Curaçao 1 — Estudiantes 1 0—1.
(Gestaakt 5 minuten voor het einde)

Competitie B-klasse:

Atletico Oriental 1 — M.S.V. 1 1—2.
Huracan 1 — Uniao Portuges 1 2—1.

Competitie Reserve B-klasse

Asiento 2 — Atletico Oriental 2 9—2.
S.U.B.T. 3 — S.V.V. 2 niet doorgegaan,
(S.V.V. niet opgekomen)

Competitie Junioren:

Vitesse Jr. — Veendam Jr. niet doorgegaan,
(Vitesse niet opgekomen).

WEDSTRIJDPROGRAMMA

Competitie A-klasse:

Vrijdag, 5 Oct. '51, om 8.00 uur n.m.:
Jong Holland 1 — Transvaal 1 (Stadion)
scheidsrechter: Van Gent
Zondag, 7 Oct. '51, om 4.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Sithoc 1 (Vredenberg)
scheidsrechter: Van Heeswijk
Woensdag, 10 Oct. '51, om 8.00 uur n.m.:
P.S.V. 1 — Vitesse 1 (Stadion)
scheidsrechter: Hennep
Donderdag 11 Oct. '51, om 7.00 uur n.m.:
Estudiantes 1 — Veendam 1 (Stadion)
scheidsrechter: De Lijster
Donderdag 11 Oct. '51, om 8.30 uur n.m.:
Jong Holland 1— Sithoc 1 (Stadion)
scheidsrechter: Van Ham
Woensdag, 17 Oct. '51 om 7.00 uur n.m.:
Jong Holland 1 — Transvaal 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:
Estudiantes 1— Veendam 1 (Stadion)
Zondag, 21 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Vitesse 1 (Vredenberg)
Woensdag, 24 Oct. '51 om 8.00 uur n.m.:
P.S.V. 1 — Transvaal 1 (Stadion)
Zondag, 28 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

Competitie B-klasse:

Zondag, 7 Oct. '51, om 4.00 uur n.m.:
Asiento 1 — Scherpenh. 1 (Scherp.)
scheidsrechter: fr. Bernardus
Atletico Or. 1 — S.V.V. 1 (Mundo Nobo)
scheidsrechter: Schouwé
Unidos 1 — M.S.V. 1 (MSV-terr.)
scheidsrechter: Van Assen

Zondag, 14 Oct. '51, om 4.00 uur n.m.:
Athene 1 — Huracan 1 (Mundo Nobo)
scheidsrechter: Lak
M.S.V. 1 — Uniao Port. 1. (MSV-terr.)
scheidsrechter: Pels
Scherpenheuvel 1 — Atl. Or. 1 (Scherp.)
scheidsrechter: Romer
Vesta 1 — Unidos 1 (Vesta-terr.)
scheidsrechter: Van Assen
Zondag, 21 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Scherpenheuvel 1 — Vesta 1 (Scherph.)
Uniao Port. 1 — Atl. Or. 1 (Mundo Nobo)
M.S.V. 1 — S.V.V. 1 (MSV-terrein)
Zondag, 28 Oct. 51 om 4.00 uur n.m.:
Scherpenheuvel 1 — Uniao Port. 1 (Scherph.)
Huracan 1 — M.S.V. 1 (M.S.V.-terrein)
Unidos 1 — S.V.V. 1 (Mundo Nobo)
Zondag, 4 Nov. '51 om 4.00 uur n.m.:
Vesta 1 — Huracan 1 (Vesta-terrein)
Athene 1 — S.V.V. 1 (Mundo Nobo)
om 2.30 uur n.m.:
Uniao Port. 1 — Unidos 1 (Stadion)

Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag, 6 Oct. '51, om 4.00 uur n.m.:
Vitesse 2 — Jong Holland 2 (Mundo Nobo)
scheidsrechter: Van Assen
S.U.B.T. 2 — Veendam 2 (Vredenberg)
scheidsrechter: — Sithoc 2 (Stadion)
Zaterdag, 13 Oct. '51, om 4.00 uur Van Gent
Estudiantes 2 n.m.:
scheidsrechter: Chacuto
Zaterdag, 20 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Jong Curaçao 2 — P.S.V. 2 (Stadion)
Zondag, 21 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Jong Holland 2 — Estudiantes 2 (Stadion)
Zaterdag, 27 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 2 — Estudiantes 2 (Vredenberg)
Zondag, 28 Oct. '51 om 2.30 uur n.m.:
Vitesse 2 — Jong Curaçao 2 (Stadion)

Competitie Reserve B-klasse :

Zaterdag, 6 Oct. '51, om 4.00 uur n.m.:
Vesta 2 — Athene 2 (Vesta-terr.)
scheidsrechter: O. Martina
Asiento 2 — Sithoc 3 (Asiento-terrein)
scheidsrechter: Van Rijn
Zaterdag, 13 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Jong Holland 3 — S.V.V. 2 (Mundo Nobo)
scheidsrechter: Regina
S.U.B.T. 3 — Huracan 2 (Vredenberg)
scheidsrechter: Doran
Athene 2 — Huracan 2 Athene-terrein)
Vesta 2 — S.U.B.T. 3 (Vesta-terrein)
Unidos 2 — Asiento 2 (Asiento-terrein)
Zaterdag, 20 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Vesta 2 — Atletico Or. 2 (Vesta-terrein)
Athene 2 — Unidos 2 (Athene-terrein)
S.U.B.T. 3 — Huracan 2 (SUBT-terrein)
Sithoc 3 — Jong Holland 3 (Mundo Nobo)
Zaterdag, 27 Oct. '51 om 4.00 uur n.m.:
Unidos 2 — Atletico Or. 2 (Mundo Nobo)
Vesta 2 — S.V.V. 2 (Vesta-terrein)
Athene 2 — Asiento 2 (Athene-terrein)

Competitie Junioren:

Zondag, 7 Oct. '51, om 10.00 uur v.m.:
Scherpenheuvel Jr. — J. Holl. Jr. (Scherp.)
Scheidsrechter: Cornet
Sithoc Jr. — Huracan Jr. (Mundo Nobo)
Scheidsrechter: Regina
Zondag, 14 Oct. '51, om 10.00 uur v.m.:
Jong Holland Jr. — Huracan Jr. (Mundo Nobo)
Scheidsrechter: Koeiman
S.U.B.T. Jr. — Sithoc Jr. (Vredenberg)
Scheidsrechter: Brug
Zondag, 21 Oct. '51 om 10.00 uur v.m.:
Jong Holland Jr. — Canisius Boys (M. Nobo)
Zondag, 28 Oct. '51 om 10.00 uur v.m.:
Huracan Jr. — Canisius Boys (M. Nobo)

MEDEDELINGEN:

De vereniging „M.B.P." heeft haar elftal uit de competitie B-klasse teruggetrokken. Derhalve worden alle door deze vereniging in de competitie B-klasse 1951 gespeelde wedstrijden als niet gespeeld beschouwd.

De vereniging „Vitesse" heeft haar junioren-elftal uit de competitie Junioren teruggetrokken. Derhalve worden alle door deze vereniging in de competitie Junioren gespeelde wedstrijden als niet gespeeld beschouwd.

ELFTALCOMMISSIE:

Om te voorzien in de vacature, geschapen door het ontbinden van de elftalcommissie, worden de verenigingen verzocht vóór Zondag 14 October as. candidaten voor de Elftalcommissie schriftelijk bij het Bondsbestuur in te willen dienen.

INSCHRIJVINGEN:

Transvaal: Anselmo Vos als gewoon lid.
Estudiantes: E. Lake als gewoon lid.
Jong Holland: G. Wijngaarde als gewoon lid.

VERZOEKEN TOT OVERSCHRIJVING (zoals reglementair bepaald, alleen mogelijk bij de aanvang van eerstvolgend seizoen):

Eestudiantes: Verzoekt overschrijving van de speler H. Recao, ex-lid van Jong Holland. Verklaring van geen bezwaar gedateerd 29 Sept. 1951, door de vereniging Jong Holland afgegeven.

Unidos: Verzoekt overschrijving van Jossy Paula, ex-lid van de vereniging „S.U.B.T.". Verklaring van geen bezwaar gedateerd 23 Juli 1951, door de vereniging „S.U.B.T." afgegeven.

BEKER-UITREIKING.

Spelers, die uitgekomen zijn voor de Curaçaose ploeg gedurende het Internationale Voetbaltournooi worden as. Zondag 7 October 1951 om 7.30 uur n.m. verwacht in Club Chobolobo, alwaar de heer A. Moron Jr. de resterende „Philips"-bekers zal uitreiken.

E. Pinedo, W. de Lannoy, P. Matrona, W. Brooks, E. Vlinder, R. Mercera, G. Giribaldi, H. Adoptie, W. Korps, W. Heiliger, P. Coffie, P. Conquet, G. Krips, J. Merced, C. Forrester, C. Hato, F. Jansen en J. Camelia.

HET BESTUUR.